

Impressum

mt-medizintechnik
erscheint 6-mal jährlich

126. Jahrgang

Schriftleitung
C. Backhaus, Hamburg
c-backhaus@t-online.de
R.-D. Böckmann,
rolf-dieter.boeckmann@t-online.de
J. Dreher, Stuttgart,
juergen.dreher@dgn.de
M. Fiebig verantwortlich,
schriftleitungmt@aol.com
H. Frankenberger, Lübeck,
rh-frankenberger@hotmail.com
U. Hölscher, Münster,
uvo.hoelscher@fh-muenster.de
A. Keller, Ilmenau,
Andreas.Keller@tu-ilmenau.de
H. Pfeiff, Gießen, Hans.Pfeiff@gmx.de
J. Stettin, Hamburg,
Juergen.Stettin@rzd.haw-hamburg.de

Verlag
TÜV Media GmbH
Am Grauen Stein, 51105 Köln
Postfach 903060, 51123 Köln
Tel.: 0221/806-3535,
Fax: 0221/806-3510
E-Mail: tuev-media@de.tuv.com
www.tuev-media.de
Geschäftsführer:
Gabriele Landes

Koordination:
Cindy Bouchagiar
Tel.: 0221/806-3507
cindy.bouchagiar@de.tuv.com

Anzeigenverwaltung:
Gudrun Karafiol
Tel.: 0221/806-3536
E-Mail: Gudrun.Karafiol@de.tuv.com

Satz: DSV, Bernd Meier, Stockhausen

Druck: VeBu Druck + Medien GmbH,
Bad Schussenried

Bezugs- u. Lieferbedingungen
medizintechnik:
Jahresabonnementspreis
Inland 67,- € zuzüglich Versandkosten
Preisänderungen vorbehalten.
Einzelheft 15,- €.
Studentenabonnement 47,- €
zzgl. Versandkosten
Bestellungen nehmen der Verlag und
alle Buchhandlungen im In- und Aus-
land entgegen. Die Kündigung des
Abonnements ist mit einer Frist von
6 Wochen jeweils zum 31.12.
möglich und schriftlich an den Verlag
zu richten. Die Abonnementsgebühren
werden jährlich im Voraus in Rechnung
gestellt oder bei Teilnahme am Last-
schriftverfahren jährlich oder viertel-
jährlich abgebucht. Sollte die Fachzeit-
schrift aus Gründen, die nicht vom
Verlag zu vertreten sind, nicht geliefert
werden können, besteht kein Anspruch
auf Nachlieferung oder Erstattung
vorausbezahlter Bezugsgelder.
– Anzeigenpreis nach Tarif v. 1.1.2006 –
Mit der Annahme von Originalbeiträ-
gen zur Veröffentlichung erwirbt der
Verlag das uneingeschränkte Verfü-
gungsrecht. Die Zeitschrift und alle in
ihr enthaltenen Beiträge und Abbildun-
gen sind urheberrechtlich geschützt.
Mit Ausnahme der gesetzlich zugelas-
senen Fälle ist eine Verwertung ohne
Einwilligung des Verlags strafbar. Der
Verlag ist bereit, von einzelnen Beiträ-
gen Sonderdrucke gegen Berechnung
zu liefern. Gerichtsstand für Vollkauf-
leute ist Köln, für alle Übrigen gilt die-
ser Gerichtsstand, sofern Ansprüche
im Wege des Mahnverfahrens geltend
gemacht werden.

Hinweis für Autoren
unter www.mt-medizintechnik.de
Manuskripte sind einzusenden an
Prof. Dr. M. Fiebig
Margarethenstr. 48
61231 Bad Nauheim
schriftleitungmt@aol.com

Inhalt

EDITORIAL

- 202 Rechtfertigende Indikationsstellung und Fachkundeerwerb
in der Röntgendiagnostik**

KURZ UND INTERESSANT

- 204 Nachrichten • Vorschriften • Neuerungen**

REFERATE

- 208 A. Gärtner**
Teleneurologie
- 214 T. Schwentek und H.-J. Thiemich**
**Transfernormale für die messtechnische Kontrolle
von Luftimpulstonometern**
- 220 V. Lücker**
**Kombination von Medizinprodukten mit Fremdzubehör
Ein Dilemma für Hersteller und Betreiber**
- 223 J. Stockhardt**
Zusätzliche Anforderungen an Qualitätsmanagementsysteme
- 228 Ch. Kolb**
Starbahn Ruhr: Businessplanwettbewerb Medizinwirtschaft

NACHRICHTEN AUS DEN VERBÄNDEN

- 230 Normung**
**231 Aufruf für Vorträge zum
8. Würzburger Medizintechnik Kongress**

AKTUELL

- 232 Firmeninformationen**
240 Bücher und Schriften



Titelbild: Die neuen Großraumdes-
infektoren von Miele bieten ein
Höchstmaß an Sicherheit bei der
maschinellen Instrumentenaufberei-
tung. Gleichzeitig passen sie sich
den individuellen Erfordernissen
eines Krankenhauses optimal an, da
der flexible Geräteaufbau eine ein-
fache Anpassung an kundenspezi-
fische Gegebenheiten ermöglicht.
(Bild: Fa. Miele)

Termine

11. Januar 2007, Berlin
Seminar: „Medizinprodukte in der
Gesetzlichen Krankenversicherung –
Wie werden Medizinprodukte durch die
GKV erstattet?“
E-Mail: kehling@bvmed.de
Infos: <http://www.bvmed.de>

22. Januar 2007, Köln
Seminar: „Validierung von Prozessen
und der eingesetzten Software“.
E-Mail: info@prosystem-ag.de
Infos: <http://www.prosystem-ag.de>

23. Januar 2007, Köln
Seminar: „Das Medizinprodukterecht
für Hersteller, Händler und Importeure
von Medizinprodukten.“
Infos: <http://www.lga.de>

7. bis 8. Februar 2007, München
8. Münchener Klinik Seminar:
„Krankenhäuser auf der Überholspur“.
Infos: <http://www.klinik-seminar.de>

14. Februar 2007, Hamburg
Seminar: „Medizinprodukteberater und
Sicherheitsbeauftragter.“
E-Mail: info@prosystem-ag.de
Infos: <http://www.prosystem-ag.de>

26. bis 28. Februar 2007, Tübingen
Spezialkurs: „Entsorgung radioaktiver
Stoffe und Freigaben.“
Infos: <http://www.wit.uni-tuebingen.de>

13. Februar 2007, Nürnberg
„Der Medizinproduktenberater nach §
31MPG.“
E-Mail: petra.schaetzlein-maierl@lga.de
Infos: <http://www.seminare.lga.de>

13. bis 14. Februar 2007, Köln
„Interne/r Auditor/in für Medizin-
produkte- und IVD-Hersteller.“
E-Mail: petra.schaetzlein-maierl@lga.de
Infos: <http://www.seminare.lga.de>

14. Februar 2007, Nürnberg
„Der Sicherheitsbeauftragte für
Medizinprodukte.“
E-Mail: petra.schaetzlein-maierl@lga.de
Infos: <http://www.seminare.lga.de>

**1. bis 3. März 2007, Garmisch-
Partenkirchen**
12. Internationales MR-Symposium mit
Grundkurs Magnetresonanztomogra-
phie. Infos: <http://www.drg.de>

Weitere Termine:
<http://www.mt-medizintechnik.de>